

## Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 11. Bezirks

**Datum / Uhrzeit:** Mittwoch, 16. September 2020, 17.00 Uhr

**Ort der Sitzung:** SimmCity - Zentrum Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 96A

**Anwesende:** BR Ing. Thomas Bauer, BRin Cornelia Bauernhofer, BRin Sonja Bauernhofer, BRin Erika Blasi, BRin Seyhan Cakmakci, BR Mustafa Cetin, BR Michael Dedic, BR Jürgen Dicka, BR Daniel Eigner, BR Harald Einfalt, BR Gerald Eisenbarth, BR Klaus-Dieter Fabits, BR Wolfgang Fasching, BR Michael Felsner, BRin Silvia Haas, BR Patrick Horn, BRin Claudia Holzmann, BR Karl Hopf, BR Christoph Huber, BR Wolfgang Kieslich, BRin Marlene Koch, BRin Susanna Kokoll, BR Manuel Kosazky, BRin Christiane Körner, BV-Stv. Katharina Krammer, BR Alfred Krenek, BRin Mag Verena Kroboth, BR Markus Lebisch, BR Christian Mantler, BR Ernst Merkel, BRin Ramona Miletic, BR Harald Nepras, BR Rene Pfeiffer, BR Erich Potzmann, BRin Regina Posch, BR KR Mag. Leopold Prochazka, BR Ing. Mag. Andreas Radl, BRin Hermine Rauch, BR Alexander Ries-Schweitzer, BRin Hatice Sahin-Ilter, BRin Dr. Ewa Samel, BR Josef Sbrizzai, BRin Regina Schragner, BR Peter Sixtl, BRin Melitta Slosar, BRin Eleonore Stadler, BV KR Paul Johann Stadler, BV-Stv. Thomas Steinhart, BRin Christine Thalmayr, BR Werner Thalmayr, BR Stefan Tögel, BR Christoph Weisel, BRin DI Elvira Worf, BR Patrick Zöchling

**Entschuldigt:** BR Volkan Kahraman, BR Stephan Promont, BR Christian Tuller, BR Mario Zuzan

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

Über die Tagesordnung wird eine **Debatte** begehrt.

Debattenredner: BR Ing. Mag. Radl

**Die Tagesordnung wurde mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich beschlossen.**

### Tagesordnung

#### 1. Bekanntmachung der Vorsitzenden/des Vorsitzenden

##### 1.1. Bekanntgabe der Zahl der eingebrachten Anfragen und Anträge

Es sind 9 Anfragen eingelangt und 75 Anträge wurden eingebracht.

##### 1.2. Information über die Beantwortung von Anträgen

Nachstehende Anträge wurden beantwortet:

S 464776/20     Antrag der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS, auf Erstellung eines Konzeptes für einen Integrationsspielplatz im Bereich Gasometervorfeld.

- S 467179/20 Antrag der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN und ÖVP, betreffend Ausweitung der Parkraumbewirtschaftung auf ganz Simmering, ausgenommen jene Flächen, die nach den Verordnungen nicht möglich sind.
- S 465007/20 Antrag der BRte C. Bauernhofer und S. Bauernhofer, auf Überprüfung des Gehsteiges im Bereich Mautner-Markhof-Gasse 69-73 hinsichtlich bauliche Sanierung.
- S 468848/20 Antrag BRte Koch und Cetin, auf Überprüfung des Müllplatzes der WHA Thürlhofstraße 21-23, hinsichtlich versperrbare Umzäunung.
- S 1044606/19 Antrag BRte Koch, Tögel und Cakmakci, auf Ausstattung eines geeigneten Spielplatzes in Simmering mit behindertengerechten Spielgeräten.
- S 1044623/19 Antrag BRte Koch, Tögel und Potzmann, auf Modernisierung und Erweiterung von bestehenden Plätzen bzw. Spielmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche im Herderpark.
- S 216892/20 Antrag BRte Rirsch u. W. Thalmayr, auf Überprüfung der Zu- und Abgangssituation der Kleingartenanlage im Bereich Ehamgasse ONr. 50 und 52.
- S 1044746/19 Antrag BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel, Holzmann und Slosar, auf Benennung der/des unbenannten Straße/Weges zwischen Kaiser-Ebersdorfer Straße 143 und Otmar Brix-Gasse 1 nach Hansi Dujmic.
- S 468970/20 Antrag BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und W. Thalmayr, auf Errichtung eines beidseitigen Halte- und Parkverbotes für Kraftfahrzeuge mit höchstzulässigem Gesamtgewicht von mehr als 2,5t in der Zinnergasse.
- S 216995/20 Antrag BRte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr und Rirsch, auf Einrichtung eines Verbotsschildes für Fahrzeuge mit höchstzulässigem Gesamtgewicht von mehr als 2 t im Bereich Am Kanal 131 bis Wilhelm-Kreiß-Platz (Schrägparkplätze).
- S 217016/20 Antrag BRte Tögel, Koch, Potzmann und Slosar, auf Errichtung eines Schutzweges im Bereich Herbortgasse/Grillgasse.
- S 217053/20 Antrag BRte Tögel und W. Thalmayr, auf Errichtung einer Rotlichtüberwachungsanlage an der Kreuzung Geiselbergstraße/ Leberstraße.
- S 217100/20 Antrag BRte Tögel, W. Thalmayr und Miletic, auf Ergänzung der fehlenden Mittelstreifenmarkierung in der Ailecgasse vom derzeitigen Ausbauende bis zur Baudißgasse.

- S 215414/20 Antrag der BRte W. Thalmayr und Körner, auf Überprüfung des Halteverbotes am Parkplatz Neugebäude hinsichtlich Notwendigkeit.
- S 490128/19 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Errichtung von zusätzlichen Radabstellanlagen im Bereich rund um die S-Bahnstation Simmering (S80).
- S 214014/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Maßnahmen zur Erhaltung der Gehsteigbreite im Bereich Brehmstraße ONr. 3-7.
- S 214076/20 Antrag BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Errichtung eines Schutzweges im Kreuzungsbereich Dreherstraße/Alberner Straße.
- S 467306/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Durchführung einer Potenzialanalyse für Vertikalbegrünungen an öffentlichen Gebäuden im Rahmen des laufenden Projektes „Bauwerksbegrünung“.
- S 467761/20 Antrag BRte Kieslich und Sixtl, auf Setzung von geeigneten Maßnahmen betreffend Recycling von PET-Plastikflaschen.
- S 215468/20 Antrag der NEOS Simmering, auf Erneuerung sowie bessere Planung der Bodenmarkierungen an der Kreuzung Grillgasse/ Sedlitzkygasse.
- S 468049/20 Antrag der NEOS Simmering, auf intensive Reinigung des Bodens der Straßenbahnhaltestelle Enkplatz sowie der U3-Endstation Simmering.

### 1.3. Berichte betreffend Ausschüsse oder Kommissionen

Folgende Anträge wurden in den Ausschüssen und Kommissionen vorberaten und in dieser Bezirksvertretungssitzung vom 16.09.2020 abgestimmt:

#### 1.3.1. Umweltausschuss

Berichterstatter: BR Christoph Huber

S 468937/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart, Miletic und DI Worf, auf Überprüfung hinsichtlich Errichtung eines Sonnenschutzes in der Hundezone Muhrhoferweg/Flammweg. **Die Mitglieder des Umweltausschusses empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 467773/20: Antrag BRte Kieslich und Sixtl, betreffend biologisch abbaubare Hundekotsackerl zur Entlastung der Umwelt in Simmering. **Die Mitglieder des Umweltausschusses empfehlen die Ablehnung des Antrages.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

### 1.3.2. Verkehrskommission

Berichterstatter: BR Alfred Krenek

S 216880/20: Antrag BRte Cetin, Dedic, W. Thalmayr, auf Adaptierung der in der der Bezirkszeitung präsentierten "neuen Fahrradstraße" Am Kanal-Rautenstrauchgasse-Geystraße (*bei der letzten Sitzung zurückgestellt*). **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 215650/20: Antrag BRin Körner, auf Überprüfung der Sicherheit der Kreuzung Nussbaumallee/Birkenstockgasse und der Beschilderung „Einbahn“ in der Birkenstockgasse (*bei der letzten Sitzung zurückgestellt*). **BRin Körner kündigt in der Verkehrskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 467218/20: Antrag der BRte BV-Stv. Krammer, Horn und Krenek, auf Erstellung eines Projektes für einen Schutzweg, eine Mittelinsel sowie Verlegung der Autobushaltestelle 15A, von der Grillgasse # Am Kanal zur Grillgasse # Herbortgasse. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des abgeänderten Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde mit einer Abänderung („Die Magistratsabteilungen 28 und 46 werden ersucht, ein Projekt für die Errichtung einer Mittelinsel und von Querungshilfen zu erstellen.“) einstimmig angenommen.**

S 465019/20: Antrag BR Krenek, auf Errichtung einer Radverkehrsanlage (abgetrennt vom motorisierten Verkehr) in der Mylius-Bluntschli-Straße. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 468829/20: Antrag BRte Dička, Tögel, Potzmann und Slosar, betreffend bauliche Maßnahmen zur Gewährleistung der Müllabfallbeseitigung in der Hauffgasse 37. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen einstimmig die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 468869/20: Antrag BRte Koch und W. Thalmayr, auf Überprüfung der Fahrbahnbeschaffenheit im Bereich Krausegasse/Rappachgasse. **BR W. Thalmayr kündigt in der Verkehrskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 468887/20: Antrag BRte Pfeiffer und Kosazky betreffend bauliche Veränderung der Randsteinkante bei der Ausfahrt vom Merkurparkplatz im Bereich Swatoschgasse 3. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

**Beschluss: Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 468991/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr, auf Überprüfung der Kreuzung Wildpretstraße # Bleibtreustraße hinsichtlich Übersichtlichkeit. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

**Beschluss: Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 469013/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr, auf Überprüfung des Radweges in der Zinnergasse, zw. Artillerieplatz und Klebindergasse, auf Seite der ungeraden ONr., hinsichtlich Notwendigkeit. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des abgeänderten Antrages.**

**Beschluss: Der Antrag wurde mit einer Abänderung („Die zuständigen Stellen werden ersucht, den Radweg in der Zinnergasse, zw. dem Artillerieplatz und der Klebindergasse, auf Seite der ungeraden Hausnummern (Sportplatzseite), hinsichtlich Verbesserung der Verkehrssicherheit im Bereich der Bushaltestelle und des Zuganges zur Kleingartenanlage, zu überprüfen.“) einstimmig angenommen.**

S 469028/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr, auf Überprüfung der Kreuzung Simmeringer Hauptstraße # Gottschalkgasse hinsichtlich der Ampel Fahrtrichtung stadteinwärts. **BR W. Thalmayr kündigt in der Verkehrskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 469047/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr, auf Überprüfung der Kreuzung Simmeringer Hauptstraße # Braunhubergasse, im Bereich der Straßenbahngleisquerung, unter Berücksichtigung der Ampelanlage. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Ablehnung des Antrages.**

**Beschluss: Der Antrag wurde mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNE und NEOS(gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich angenommen.**

S 469061/20: Antrag BRte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr und Tögel, auf Überprüfung der Fahrspureneinteilung bei der Kreuzung Lorystraße # Grillgasse (in der Grillgasse, Fahrtrichtung Simmeringer Hauptstraße) hinsichtlich Erkennbarkeit. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

S 469086/20: Antrag der BRte W. Thalmayr und Rirsch, auf Überprüfung der Ewaldgasse hinsichtlich Einhaltung der Höchstgeschwindigkeit. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 467284/20: Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Überprüfung der Sichtverhältnisse für FußgängerInnen beim Queren der Kreuzung Hauffgasse/Lorystraße. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 467336/20: Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Anbringung einer Schrägparkmarkierung im Bereich Hugogasse 11-13. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen einstimmig die Annahme des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde einstimmig angenommen.**

S 467355/20: Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Errichtung von Radbügeln im Bereich des Postamtes in der Hauffgasse 3-5. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen die Ablehnung des Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ und ÖVP (gegen die Stimmen der GRÜNE und NEOS) mehrheitlich abgelehnt.**

S 467812/20: Antrag ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Maßnahmen zur Gewährleistung der Einhaltung der 30km/h-Beschränkung im Gärtnergebiet. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen einstimmig die Annahme des abgeänderten Antrages.**

Beschluss: **Der Antrag wurde mit einer Textänderung („ausreichend Verkehrstafeln angebracht bzw.“) einstimmig angenommen.**



S 467856/20: Antrag ÖVP Simmering und BR Kahraman, auf Überprüfung der bestehenden bzw. Errichtung weiterer Fahrverbotstafeln im Bereich Mitterweg – Oriongasse. **Die Mitglieder der Verkehrskommission empfehlen einstimmig die Ablehnung des Antrages.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 468065/20: Antrag der NEOS Simmering, auf Überprüfung der Meichlstraße hinsichtlich komplette Einbahnführung und Einrichtung einer Schrägparkordnung. **BR<sup>in</sup> Körner kündigt in der Verkehrskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 468086/20: Antrag der NEOS Simmering, auf Überprüfung des Rosa-Jochmann-Rings hinsichtlich Einbahnführung (im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn) und Einrichtung einer Schrägparkordnung. **BR<sup>in</sup> Körner kündigt in der Verkehrskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

1.3.3. Kommission für Schulen, KTH, Jugend und Soziales  
Berichterstatter: BR Patrick Horn

S 468925/20: Antrag BR<sup>te</sup> BV-Stv. Steinhart, Dedic und Dr<sup>in</sup> Samel, auf Erweiterung des Wasserspielplatzes am Leberberg. **BR Dedic kündigt in der Kommission für Schulen, KTH, Jugend und Soziales die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

1.3.4. Bezirksentwicklungskommission  
Berichterstatter: BR Harald Nepras

S 465036/20: Antrag der BR<sup>te</sup> Nepras und Promont, auf Austausch der Ampelanlagen mit manueller Bedarfsschaltung durch automatisierte „Smarte Ampeln“. (S 465036/20) **BR Nepras kündigt in der Bezirksentwicklungskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

S 467832/20: Antrag ÖVP Simmering und BR Kahraman, auf Errichtung eines Fußweges zwischen Ehamgasse und Dommessgasse. **BR Sixtl kündigt in der Bezirksentwicklungskommission die Zurückziehung des Antrages an.**

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

1.4 Bericht über den Bezirksvoranschlag 2021  
Berichterstatter: Harald Einfalt

## 2. Mitteilungen der Bezirksvorsteherin/des Bezirksvorstehers

- Geburtstage
- Neuer Klubobmann der ÖVP

## 3. Geschäftsstücke

Zu diesem Tagesordnungspunkt gab es keine Akte welche zur Abstimmung gebracht werden müssen.

## 4. Anfragen

### 4.1. Beantwortung der Anfragen aus der vorangegangenen Sitzung

- a) Die Anfrage aus der Bezirksvertretungssitzung vom 11.03.2020

S 217316/20: Anfrage BRte Tögel und Slosar, betreffend Schulpflichtverletzungen in Simmeringer Schulen.

- b) Die Anfragen aus der Bezirksvertretungssitzung vom 10.06.2020

S 469132/20: Anfrage BRte Kosazky und Ing. Bauer, betreffend abgebranntes Geschäftslokal (Espresso 70) im Bereich Geringergasse/Ecke Bleriotgasse,

S 469157/20: Anfrage BRte Kosazky, Tögel und Sbrizzai, betreffend des Banners „Simmering, Gemeinsam sind wir stark“ am Enkplatz,

S 469175/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel und Miletic, betreffend Umsetzung des mehrstimmig beschlossenen Antrages (S 490852/19 – Errichtung einer Hundezone im Bereich Artillerieplatz/Zinnergasse/Autobahn A4),

S 469185/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel und Tögel, betreffend Live-Stream- Übertragung der Bezirksvertretungssitzungen,



S 469215/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel und Tögel, betreffend Verteilaktion von Mund-Nasen-Schutzmasken,

S 469232/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel und Tögel, betreffend Namensänderung der Facebookseite von „Bezirksvorsteher KR Paul Johann Stadler“ auf „Paul Johann Stadler“,

S 469270/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel, Tögel und Cakmakci, betreffend Videoposting der Simmeringer Lokaltour mit Vizebürgermeister Nepp am 15.05.2020,

S 469294/20: Anfrage BRte Dr<sup>in</sup> Samel, Tögel und Cakmakci, betreffend Facebookposting mit dem Titel „Corona in Simmering: in 7 Tagen 16 Neuinfizierte“,

S 469312/20: Anfrage BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und Tögel, betreffend Anzahl der Parkpickerl in Simmering,

S 469333/20: Anfrage BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und Tögel, betreffend Baumpflanzungen in Simmering,

S 469259/20: Anfrage BRte Tögel, Potzmann Slosar und Miletic, betreffend Hundezone Am Kanal,

S 467415/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Bäume, Sträucher und Grünflächen in der Rautenstrauchgasse,

S 467439/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend gerodete Bäume im Straßenraum in den Jahren 2015-2020,

S 467470/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Naturschutzgebiet Blaues Wasser,

S 467496/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Fachmarktzentrum Dommessgasse,

S 467526/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend hygienische Ausstattung der Simmeringer Schulen hinsichtlich „Coronakrise“,

S 467612/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Förderungen für Klimaprojekte,

S 467639/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend technische Ausstattung an Simmeringer Schulen,

S 467665/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Garagen- und Parkplätze in Wohnhausanlagen der Gemeinde Wien in Simmering,

S 467690/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Kapazität von Volksschul- und Kindergärtenplätzen in Bezug auf den Bevölkerungszuwachs am Geiselberg,

S 467967/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Bestimmungen der StVO hinsichtlich Einfahren und Abstellen von Kraftfahrzeugen im Simmeringer Gärtnergebiet,

S 467994/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Ambulanz in der Rettungsstation Simmering,

S 468110/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Baumfällungen und Baumpflanzungen seit Amtsantritt des Bezirksvorstehers,

S 468129/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Umsetzung des Antrages „bienenfreundliche Gewächse und Blumen auf Baumscheiben und Rabatten“ (S 491615/19),

S 468145/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend NMS Masken des Bezirksvorstehers,

S 468167/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend die durch Vizebürgermeisterin Birgit Hebein angekündigte Radoffensive 2020, in Bezug auf die Fahrradstraße Am Kanal,

S 469415/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Gefährlichkeitsstufe sowie Sterberate hinsichtlich SARS Covid 19,

S 469426/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Infizierung sowie Quarantäne für Haustiere in Bezug auf SARS Covid 19,

S 469459/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Impfstoff gegen SARS Covid 19,

S 469478/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Chipimplantate anstatt amtliche Lichtbildausweise,

S 469496/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Impfung von SchülerInnen an Simmeringer Pflichtschulen,

S 469511/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Finanzierung der WHO (World Health Organization),

S 469527/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Maskenpflicht von ordentlichen Richtern sowie Staatsanwälten sowie das Tragen von Purka während der Dienstzeit,

S 469544/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Kokain und Cannabis,

S 469564/20 : Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Hygienemaßnahmen für Heroinabhängige,

S 473972/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Wiederöffnung der Bordelle in Simmering,

S 474007/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend zeitlich befristete Erhöhung der Notstandshilfe,

S 486363/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Förderungen aus dem Bezirksbudget an sudetendeutsche Vereine,

S 486376/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Geburten im Wiener Krankenanstaltenverbund in der Coronazeit,

S 486396/20: Anfrage BR Ing. Mag. Radl, betreffend Disziplinarverfahren für Psychologen, aufgrund von kritischen Äußerungen hinsichtlich der Corona-Maßnahmen,

wurden beantwortet.

Über die Anfragen S 469415/20, S 469426/20, 469459/20, S469478/20, S 469527/20, S 486363/20, wird eine Debatte begehrt.

Debattenredner: BR Ing. Mag. Radl

#### 4.2. Beantwortung der vor der Sitzung überreichten Anfragen

##### a) Die Anfragen

S 803302/20: Anfrage BRte Cetin und Kosazky, betreffend Zitat des Bezirksvorstehers „Little Istanbul“ aus dem Jahre 2015,

S 793679/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Bearbeitungsstand des Antrages S 958305/15 – Aufnahme der Planung zur Verlängerung der U3 an den Stadtrand,

S 793724/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Umsetzungsstatus der beschlossenen Anträge S 473352/18, S 473085/18, S 473471/18, S 1015281/18,

S 801608/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend „Sprechstundentour“ des Bezirksvorstehers in Bezug auf Corona Maßnahmen,

S 801657/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Sanierung der Mautner-Markhof-Gasse,

S 801758/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Sprechstunden des Bezirksvorstehers im Freien,

werden durch den Bezirksvorsteher beantwortet.

Über die Anfrage S 803302/20 wird eine Debatte begehrt.  
Debattenredner: BRin Dr<sup>in</sup> Samel, BR Cetin

b) Der Bezirksvorsteher teilt mit, dass die Anfragen

S 800765/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend Reaktionen zur Neuordnung der Straßenbahnlinien 6,11 und 71 vom 2.9.2019,

S 800797/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend WienMobil-Station am Simmeringer Platz,

S 793630/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Unfälle zwischen Fußgängern und Radfahrern der letzten 5 Jahre,

in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

## 5. Anträge

### Behandelte Anträge:

Der Klub der FPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: vorrangige Vergabe von Gemeindewohnungen an österreichische Staatsbürger. (S 800839/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, NEOS und BR Ing. Mag. Radl (gegen die Stimme der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Klub der FPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: gegen die Entwaffnung der Wiener Polizei. (S 800861/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich angenommen.**

Die Bezirksräte Horn und Eigner haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung eines Pumptracks in Simmering. (S 800975/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerin: BRin Körner, BR Horn  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Bezirksrat Krenek hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: gantztägige Führung der Autobuslinie 71B ins Industriegebiet „Sofie-Lazarsfeld-Straße“. (S 801043/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der SPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Ausarbeitung eines gesamtheitlichen Verkehrskonzeptes für Simmering. (S 802912/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird mit einer Textänderung** („für ~~dafür aus, dass die zuständigen Stellen~~ ein gesamtheitliches Verkehrskonzept für Simmering ausarbeiten“) **einstimmig angenommen.**

Der Klub der SPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Erhalt des landwirtschaftlichen Simmeringer Gartenbaugebietes. (S 802928/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Mag. Prochazka, BR BV-Stv. Steinhart  
Die Verlesung der Resolution wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der SPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung eines umfangreichen Ausbaus des Kunst- und Kulturangebotes in Simmering. (S 802939/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenrednerinnen: BRin Körner, BRin Dr<sup>in</sup> Samel  
Die Verlesung die Resolution wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der SPÖ Simmering hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: auf Abhaltung eines „Simmeringer Jugendsport-Tages“ im Jahr 2021. (S 802955/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Cetin und Dedic haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Anpassung der Bodenplatte, zwischen den Straßenbahnschienen im Bereich der Kreuzung Geiselbergstraße/Greifgasse, an das Straßenniveau. (S 802978/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Cetin und Dedic haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Anpassung des Kanaldeckels, im Bereich der Kreuzung Simmeringer Hauptstraße/Litfaßstraße, an das Straßenniveau. ( S 802988/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Cetin, Dedic und Dr<sup>in</sup> Samel haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung und gegebenenfalls Anpassung der Intervalldauer der Ampel im Bereich Gottschalkgasse/Ecke Simmeringer Hauptstraße. (S 803001/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, NEOS und BR Ing. Mag. Radl (gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich angenommen.**

Die Bezirksräte Dička, Potzmann, Tögel und Slosar haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: barrierefreie Gestaltung bzw. Abschrägung der Gehsteigkante im Bereich Ecke Geiselbergstraße/Leberstraße. (S 803020/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Kosazky und Kokoll haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Verstärkung der 30er-Zonenbeschränkung in der Zamenhofgasse mittels Piktogrammen. (S 803036/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenrednerin: BRin Körner  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Miletic, Tögel, Potzmann und Slosar haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung eines Parkverbotes im Kreuzungsbereich Ecke Brehmstraße/Leberstraße. ( S 803052/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Miletic und DI Worf haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: betreffend Tausch des vorhandenen Mistkübels im Bereich Hopfnerweg/ Flammweg auf eine größerer Variante. (S 803060/20)

**Der Antrag wird in eine Anregung abgeändert.**



Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Miletic und DI Worf haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Aufstellung einer weiteren Parkbank im Bereich Muhrhoferweg 15 ggü. Stiege 12. (S 803075/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und Miletic, haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Anpassung der Öffnungszeiten des Fußballkäfigs Am Hofgartl an die örtlichen Begebenheiten. (S 803087/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und C. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Bepflanzung des Grünstreifens (Nebenfahrbahn) in der Kaiser-Ebersdorfer-Straße im Bereich der ONr. 42 und 50 mittels Sträuchern. (S 803097/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel, C. Thalmayr und Miletic haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung von Mistkübeln im Areal des Naturlehrpfades. (S 803115/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und W. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Bereichs Schmidgunstgasse/Meidl-gasse/Kaiser-Ebersdorfer-Straße betreffend Errichtung einer Ampelanlage. (S 803126/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Wiederaufstellung der entfernten Parkbänke in der Rzehakgasse. (S 803135/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, C. Thalmayr und Rirsch haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: betreffend weitere Pflanzungen von Sträuchern auf dem Grünstreifen im Bereich Unter der Kirche, zwischen den beiden Kreisverkehren Kaiser-Ebersdorfer-Straße und Lindenbauergasse. (S 803149/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des vorhandenen Motorradabstellplatzes in der Luzegasse betreffend Verlängerung. (S 803163/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung eines Motorradabstellplatzes in der Thürlhofstraße ONr. 22, im Bereich der Parkdeckein- und -ausfahrt. (S 803180/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird mit einer Textergänzung („ggü.“ ONr. 22) und den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Kreuzungsbereichs 11.Haidequerstraße# Johann-Petrak-Gasse#Margetinstraße, hinsichtlich Linksabbieger von der Johann-Petrak-Gasse. (S 803196/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr, Dedic, Kosazky und Sbrizzai haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Anbringung einer Haltelinie in der Oriongasse, kurz vor der Kreuzung mit der Haidestraße-7.Haidequerstraße.  
(S 803212/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr und Dr<sup>in</sup> Samel haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Setzung von zusätzlichen verkehrsorganisatorischen Maßnahmen zur Vermeidung der illegalen Verparkung bei der Auffahrtsrampe der Feuerwehreinahrt Am Hofgartl ONr. 7. (S 803226/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Steinhart, Tögel, W. Thalmayr und Dr<sup>in</sup> Samel haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung hinsichtlich Errichtung von City-Bike-Stationen im Simmering. (S 803233/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Errichtung einer unabhängigen Beschwerdestelle betreffend Polizeigewalt bzw. Misshandlungsvorwürfen. (S 800424/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerinnen: BR Sbrizzai, BR Zöchling, BRin Sahin-Ilter, BR Sixtl, BRin BV.-Stv. Krammer, BRin Mag<sup>a</sup> Kroboth, BR Ing. Mag. Radl

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ) mehrheitlich angenommen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung von Präventionsmaßnahmen in Bezug auf Gewalt gegen Frauen. (S 800484/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.

Debattenredner/Debattenrednerinnen: BR Sixtl, BRin Körner, BRin Sahin-Ilter, BR Zöchling, BRin Mag<sup>a</sup> Kroboth, BR Ing. Mag. Radl, BRin Dr<sup>in</sup> Samel

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: betreffend Attraktivierung der Simmeringer Hauptstraße. (S 800505/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.

Debattenredner/Debattenrednerinnen: BR Kieslich, BR W. Thalmayr, BR Tögel, BRin Mag<sup>a</sup> Kroboth, BRin Körner, BRin C. Bauernhofer, BRin BV-Stv. Krammer, BV Stadler

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

Beschluss: **Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und BR Ing. Mag. Radl (gegen die Stimmen der GRÜNEN und NEOS) mehrheitlich abgelehnt.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Ausarbeitung eines Oberflächenprojektes zur Begrünung und Beschattung des Bereichs Etrichstraße # Svetelskystraße. (S 800548/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Verwendung der geschlechtergerechten Formulierung bei Protokollen und anderen Schriftstücken der Bezirksvorstehung. (S 800571/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.

Debattenredner: BR Zöchling

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich angenommen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Umwandlung des gemischten Geh- und Radweges in der Etrichstraße in einen „Geh- und Radweg ohne Benützungspflicht“. (S 800611/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ) mehrheitlich der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: gendergerechte Gestaltung des zukünftigen Zentralparks. (S 800651/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Sixtl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung der Bodenmarkierung im Kreuzungsbereich Simmeringer Hauptstraße Kreisverkehr Franz-Peska-Gasse. (S 803025/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der ÖVP Simmering und Bezirksrat Kahraman haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Kreuzungsbereichs Mitterweg/Lindenbauergasse/Florian-Hedorfer-Straße, betreffend Sichteinschränkungen. (S 793565/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering und Bezirksrat Kahraman haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Kreuzungsbereichs Erdbergstraße/Guglgasse, betreffend ausreichende Sicht auf den stadtauswärts fahrenden Querverkehr. (S 793590/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering und Bezirksrat Kahraman haben am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Erneuerung der Tonanlage im Festsaal des Amtshauses. (S 793609/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenrednerin: BRin Körner

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig dem Finanzausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung einer Bodenschwelle sowie Anbringung eines 30iger-Piktogramms im Bereich Mautner-Markhof-Gasse 90 bzw. 92. (S 801175/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung einer WC-Anlage im Bereich des Kinderspielplatzes im Seeschlachtpark. (S 801203/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Radweges bzw. des Fußgängerübergangs im Bereich Grillgasse/Leber-straße hinsichtlich Sicherheit. (S 801230/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Errichtung einer WC-Anlage im Bereich des Kleinkinderspielplatzes in der Hutterergasse. (S 801264/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Bezirksentwicklungskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Radweges im Kreuzungsbereich Etrichstraße/Awarenstraße. (S 801308/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Sanierung der Radwegauffahrt Am Kanal im Bereich ONr. 25. (S 801351/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Evaluierung des Umbaus der U3-Endstation Simmering in Bezug auf die Verlängerung der U3. (S 801383/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**



Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Verbesserung der Parkplatzsituation in der Bleriotgasse, speziell im Bereich der Umkehrschleife. (S 801398/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Beflaggung des Amtshauses mittels Regenbogenfahne. (S 801430/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich angenommen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung der Mautner-Markhof-Gasse, speziell im Bereich zwischen Krausegasse und Kopalgasse, hinsichtlich Entsiegelung der Betonflächen. (S 801481/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) mehrheitlich angenommen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung des Kreuzungsbereichs Lautenschlägergasse/Wachthausgasse in Bezug auf die Sicherheit. (S 801507/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: genauere Kennzeichnung bzw. bauliche Änderung der Parkplatzordnung des Eckbereichs Wildholzgasse/Bockberggasse. (S 801559/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN und NEOS (gegen die Stimmen der FPÖ und ÖVP) der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Einführung eines Gratisparkpickerls in Simmering. (S 803324/20)

**Die Resolution wurde von Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Einführung eines Gratisparkpickerls in Wien. (S 803338/20)

**Die Resolution wurde von Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Ablehnung der Corona-Ampel. (S 803349/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme der FPÖ) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung eines Gesangunterrichtes an Wiener Pflichtschulen ohne Maskenpflicht. ( S 803359/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme der FPÖ) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: in Zukunft keine Subventionsverträge mit dem Verein „Leiwandes Simmering“ abzuschließen. (S 803378/30)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerinnen: BR Ing. Mag. Radl, BV-Stv. Krammer, BR Kieslich, BR BV-Stv. Steinhart

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und BR Ries-Schweitzer (gegen die Stimmen der GRÜNEN, BRin Körner und BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Rücktritt der Bundesregierung. (S 808021/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ und SPÖ (gegen die Stimmen der GRÜNEN, ÖVP und NEOS) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: raschen Ersatz der durch die Corona-Gesetzgebung entstandenen Schäden für ArbeitnehmerInnen. (S 808033/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: raschen Ersatz der durch die Corona-Gesetzgebung entstandenen Schäden für Unternehmen.  
(S 808040/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Verurteilung der Quarantäneanordnung ohne Diagnose. (S 808056/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme der FPÖ) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: gegen einen zweiten Lockdown. (S 808059/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Ing. Mag. Radl

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme der FPÖ) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: gegen eine Impfpflicht betreffend Corona-Viren. (S 808063/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN und ÖVP (gegen die Stimmen der NEOS) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Ablehnung einer digitalen Diktatur in Österreich. (S 808074/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerin: BRin BV-Stv. Krammer, BR Ing. Mag. Radl

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und NEOS (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Ablehnung einer digitalen Zentralbankwährung. (S 808081/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ und ÖVP (gegen die Stimmen der GRÜNEN und NEOS) mehrheitlich angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung eines Umstieges von Microsoft Windows auf Linux in der Gemeinde Wien. (S 808093/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP, und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Forderung von Haftstrafen bei Vergabemissbrauch. (S 808104/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerin: BR Ing. Mag. Radl, BRin BV-Stv. Krammer, BR Kieslich

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung von gesetzeskonformen Wiener Gemeinderatswahlen. (S 808115/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerin: BR Ing. Mag. Radl, BRin BV-Stv. Krammer, BR Sixtl

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird einstimmig angenommen.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: Befürwortung einer Gemeinderatswahl im Mai 2021. (S 808123/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: betreffend Einsicht in die Belege zum Bezirksrechnungsabschluss vor der Beschlussfassung. (S 808132/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung betr. Rückforderung der Subventionen des Vereins „Leiwandes Simmering“. (S 808145/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner/Debattenrednerin: BR Ing. Mag. Radl, BRin BV-Stv. Krammer,

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: in Zukunft keine Subventionsverträge mit dem Verein „Kulturinitiative Simmering“ abzuschließen. (S 808157/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP und BR Ries-Schweitzer (gegen die Stimmen der GRÜNEN, BRin Körner und BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung betr. Rückforderung der Subventionen des Vereins „Kulturinitiative Simmering“. (S 808176/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Ing. Mag. Radl, BRin C. Bauernhofer

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: in Zukunft keine Subventionsverträge mit dem Verein „Kulturverein Kaiser-Ebersdorf“ abzuschließen. (S 808182/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.

Debattenredner: BR Mag. Prochazka, BR Ing. Mag. Radl, BR Pfeiffer

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Bezirksrat Ing. Mag. Radl hat am 16. September 2020 folgenden Antrag eingebracht: Überprüfung betr. Rückforderung der Subventionen des Vereins „Kulturverein Kaiser-Ebersdorf“.  
(S 808199/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.

Die Verlesung des Antrages wurde begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, GRÜNEN, ÖVP und NEOS (gegen die Stimme von BR Ing. Mag. Radl) mehrheitlich abgelehnt.**

Der Klub der NEOS Simmering und die Bezirksräte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, haben am 16. September 2020 folgende Resolution eingebracht: betreffend Bringen von unbegleiteten Kindern und Jugendlichen aus Flüchtlingslagern innerhalb der Europäischen Union und Bosnien, in menschenwürdige Lebensverhältnisse nach Österreich. (S 820994/20)

Über die Resolution wird eine **Debatte** nicht begehrt.

Die Verlesung der Resolution wurde begehrt.

**Beschluss: Die Resolution wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, und ÖVP (gegen die Stimmen der GRÜNEN und NEOS) mehrheitlich abgelehnt.**

(Ende der Sitzung um 21.30Uhr)

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung: BV KR Paul Johann Stadler

Die Bezirksrätin/ Bezirksrat: BR Patrick Horn

Der Protokollführer: OAR Fred Schuller



**Aktenvermerk über Einsprüche gegen das Protokoll von BR Ing. Mag. Radl:**

- Die Inhalte der mündlichen Beantwortungen von Anfragen hätten in das Protokoll aufgenommen werden müssen.

***Da es sich um kein Wortprotokoll handelt, genügt die Information darüber, dass die Anfrage mündlich beantwortet wurde.***

- "FPÖ" hätte im Protokoll überhaupt nicht mehr erscheinen dürfen.

***Diese Feststellung ist nicht nachvollziehbar.***

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung: BV KR Paul Johann Stadler